

英日コース

英日契約書翻訳 上級講座

9月29日(土)開講
10:15 ~ 11:45
講師 西田 利弘

受講料 ¥42,000 (税込¥45,360)

講義日 9/29, 10/13, 10/27, 11/10, 11/24 (全5回)

於 ちよだプラットフォームスクウェア

- 英日契約書翻訳プライマリー講座でA評価を取得された方、これまでに英日「上級」の受講歴をお持ちの方、通信講座A級受講生が対象です。
- 上記以外で受講を希望される場合には、プレイズメントテストを実施します(メールで課題をお送りします)。

英日契約書翻訳 プライマリー講座

9月29日(土)開講
13:15 ~ 14:45
講師 吉野 弘人

6月末まで早割実施中!

受講料 ¥40,000 (税込¥43,200) → **¥41,040** (税込)

講義日 9/29, 10/13, 10/27, 11/10, 11/24 (全5回)

於 ちよだプラットフォームスクウェア

- プレイズメントテスト不要、どなたでも受講可能です。
- A評価を取得されると、英日契約書翻訳上級講座が受講可能です。
- 通信講座の添削でおなじみの吉野先生の生講義です。その場でどんどん質問して疑問を即解決しながら学習を進めましょう!

For Craftsmanship

全講座
添削つき!
(毎回)

ジェックス教育事業部

英日 契約書翻訳〈通学〉講座

2018年度後期 ★ 開講のお知らせ

ジェックスは法務・契約書関連に特化した翻訳会社です。契約書翻訳の通学／通信制で即戦力となる人材を養成しています。通学講座はプロの翻訳者が行う毎回の添削を中心に、少人数ゼミ形式できめ細かな指導をしています。

平日や毎週の通学が難しい忙しい人にも受講してもらえるように、講義(全5回)は隔週土曜日に行っています。テキストは毎期に変わるので、繰り返し受講するほど契約書翻訳の経験値がアップします!

2018年前期に開講延期となった日英契約書翻訳初級講座は、講師が未だ体調不良が続き目処が立たず、こちらの受講を希望されている方々にはご迷惑をおかけして申し訳ございません。日英コースの今後の予定につきましては、7月上旬頃までに決定する予定です。

6月末まで早割キャンペーン実施中!

日英コース

★詳細が決定次第
別途ご案内します!

日英契約書翻訳初級講座

講師 保條 朝恵 (全5回)

日英契約書翻訳中級講座

講師 西田 利弘 (全5回)

日英契約書翻訳上級講座

講師 飯泉 恵美子 (全5回)

日英契約書
翻訳講座は
通学のみ★

平日や毎週の通学が難しい忙しい人にも受講してもらえるように、講義(全5回)は隔週土曜日に行っています。テキストは毎期に変わるので、繰り返し受講するほど契約書翻訳の経験値がアップします!



「通訳翻訳ジャーナル」(イカロス出版より季刊)にて、飯泉恵美子講師の「契約書の翻訳ドリル」好評連載中! 最先端のリーガル情報を発信しています★

契約書の翻訳は、基本の用語やルールを一つずつ覚えることから始まります。第一線で活躍中の翻訳者である講師が自らの経験が詰まった素材を駆使して、現場直結の生きたノウハウを丁寧な解説しながら、実際に訳した課題の添削を毎回受けながら、契約書特有の書式、文体、表現、訳語の選択方法、必要な法律知識を学びます。

契約書必須のルールを押さえ、論理的な思考力を鍛える!

ジェックスはココが違う! \ 契約書に特化した講座です /



- ジェックスが実際に翻訳を手がけた契約書をもとに書き下ろしたテキストだから、「本物」に触れる経験が積めます! 契約書の冒頭のタイトルから、最後の署名欄まで丹念に読み込みます。
- 最大8名までの少人数ゼミ形式。受講生一人ひとりがその場で疑問を出し合い、自ら作成した訳文を互いに検討し合えるインタラクティブな講義です。
- 講師陣は現役のプロ翻訳者。その豊富な経験から、市販の参考書では得られない生きた知識を、懇切丁寧な添削により指導します。※毎回、事前提出課題があります。
- 入会金不要。前期から継続受講される方には優待割引があります。
- 授業を録音した音声データを無料で配布(受講生限定)。欠席されたときや復習の際に大変便利です!

<通学講座会場>

ちよだプラットフォームスクウェア

〒101-0054

東京都千代田区神田錦町 3-21

TEL 03-3233-1511

※JEX 本社所在地。

※裏面の地図をご参照ください。

先着順にて受講受付中! 定員に達し次第締め切りとなります。 ※お申込み・お問合せ先は裏面をご参照ください。